

ԹԵՐԱԽԱՆԵ ԷՓԻԵԱՐ

ՄԵՎԱՍՏՏԸ ԲՈԼԻԹԻՔԻՅԷ ԻԼՄԻՅԷ ՎԷ ՄԻԼԻՅԷ

ՎԷ ՍԱԽԻՔԻՅԷ ՃԱՄԻ ԵՖՎԱՄԻ ՂԱԶԷԹԱ ՏԸՐ

Պետերի սեփական իր իրավունքը գալիս : Այլը այլը 1 էրգիս գալիս : Իսկ այլը 1 էրգիս գալիս : Պիր Երևանի 30 բարա պագը : Բարա իսկիսի բարա իսկիսի 4 վե պը այլը 2 էրգիս գալիս տիր :

Ուսումնական ֆախտի օրն Երևանի վե իսկիսի մեծագին վե մեծագին տիր իսկիսի տիր : Իսկիսի սախիսիս այլը բարա իսկիսի տիր : Իսկիսիսիս Ստամպոյտ Բիրքիս խանութ տիր :

ՍՄԻՔԱՆԷ 28 ԹՐԵՐՈՒՆԻ ԷՎԷԼ

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Տիրքի Ֆար տիր Պոֆորտա կեօրիսիս :

Պու կիւն տեր իր իրավունքը գալիս : Տէվէ-պոյնտա պո- ղոյտաղու անլալը տիր : Տէվէ- պոյնտա մեղիսի ֆիլ վագը թահի- յէթտէն ղայէթ միւթտահէմ պիր մահալ տիր : Անհագ ասա- քիրի Շահանէնիս օրալարտա իս- թիսքեմ ինչապէն վագը օլ- մատընտան , տիրալէն ալը պիր երտէ , Օսմանը ասաքիրի- նի թէպագը կիլմիս , վե Բուսյա- ըն գուվիսի ճէսիսիսիս գարը թօրալը տա բէք ալ օլտուղու- տան , թօր ալթէլիս տալիս տա- եանտամըլ տիր : Պուստան մաա- տա Մուսթար բաշանըն պօղու- մաքընէն էն պէջիսք սէպէպի տէ ասքէրիսիս մեղտարճա , Մօգօ- ֆուսիսիսիս ալ օլմաք տիր :

13 Թըրքիսի էվիլիսիս պէրու , ղապիլիսիս վե նէֆէրալթ Օսմա- նիս , ղալիսիս վե միսիսիսիս ան- պարալըն պարագարագ կէրի չէ- քիլմէքտէն պալագա պիր հարէ- քէթտէ պուլունտամըլար տիր , վե շու րիսթտա տա տիրալէնի գարըլմամագ իլիս բէք ղիստէ սիւրալթ կէսթէրմիլիս տիր :

Շու հալլէրտէն րանա մալիւմ օլուեօր քի , Մուսթար բաշանըն ասքէրի , պիր մուղաֆէրիլթ- տէն գալիս իսկիսիսիսիս :

Մուսթար բաշանըն պու գա- տար ալ ասքէրի , Էրգուլմէօ- նիստէ մուհարէպէ իթմէյէ նէ սէպէպիլի օլտուղուտան թահ- գիլ վե թէտգիլի պիլէ տիր- մէլ :

Անհագ , կէրէք պու Էրգուլմ- մատտէսիստէ վե կէրէք Գարա մատտէսիստէ , Մուսթար բաշա- նըն միւթտալիստէ հարէքէթտէ պուլունտամըլ օլտուղու կէօլլէրէ չարըքտիր : Լաքիս նէ օլմուլ իսէ օլմուլ տիր : Անտուր օրտուսու հէման էրէյիսէ պօղուլուլ գըս- մը աղամը թօրալըլա պէրապէր

տիրալէնիս ետը ղապընա կէլ- միլ տիր :

Շիմտիլիք մէսէլէ շուրտա տիր քի , պագը ղայիլի ղիսիլի օ- լալարըն վե եալուս ֆիլթէրիսիս կէօրէ օլմաքըն արգու իտէնլէ- րիս ղանը մուհիլիսիս , Ուստօ- լու ճիսէթի մուհարէպէսի սահի- հէն պիլմիլիս տիր : Պու միսիլ- լիս էֆքեմ սահիլիլի բէք օ- լայ ալթիլիս օլուրար , վե վա- թանըն քէնտիլիլիստէն պէրէ- տիլի հիւսիս իրմէթի իլիս ի- տէնէք երտէ , քէնտի խաթա- րալըն սայիլիլիստէ սիւրալթ իթտիլիլէ ղայիլթ իտէրիլ :

Ահալը հագրէյէ էյիսէ մա- լիւմալ քէսպ իթմէք իլիս էվ- վէլ էմիլիս Մուսթար բաշանըն նէրէտէ պուլունտուղուտան պիլ- մէք լաղմ կէրի :

Քէնտի թէլիլիստէն պագը- լըրա , Էրգուլմա օլուլ , չէ- րիս էսպապը մուհաֆաղալար իլիլիլիս իտէյօր , վե կէօրիսիլի քի քէնտի քէնտիսիսիս ասքէրիլի տիրալէնիս մուհարէպէ իթտիլիլէք աղմիլիստէ պուլունտուղու :

Շու բլան բէք էսէֆի մուհիլ պիր բլան օլտուղուտան , պու- տան վագ կէլիլիսիսիս արգու ի- տէնլէրտէնիլ , Զիւնքի մուհարէ- րէտէ պուլունտան պիր օրտու , հէր կէօնէ մուսթէլիստէն սագըլթ գալ- մըլ պիր օրտու սայլըլ :

Պիսպէրիս տիրքի կիւն Լօնտ- րաա Մօրնիլ Բօլթ ղաղէթա- սընըն նէլը իթմիլ օլտուղու թէ- լէկրաֆէն սահիսիս չէքմասըն ար- ղու իթմէլիլիլ :

Մէլքիլի թէլիլիստէն հագա- րէն Մուսթար բաշա Էրգուլմ- պօլթմըլ օլտուղուտան , Էր- գըրուլմ Բուսյալըն ետիլ ղապըլ- նա կէլմիլ , վե Մուսթար բաշա տալի Էրգիլիկտան վե Թրապուղ- նա տօղուլ չէքիլմէքտէ պուլուն- մուլ տիր :

Պիլէ գալըրա , Ուստուլտա գալմըլ օլան ճիլիլ պիր մեղտար ասքէրի , Էրգուլմա գարապըլ մուսթար պարագամալիս իսէ , Բուսյալըն Էրգուլմա ղապըլ իթ-

մէլիլիս մուսթար օլունտա- մաք տահա ղիկտալ քեարը ա- գըլ տիր :

Էկէր ասաքիրի մէլքիլիլ , Էր- գըրուլմալ քեարմիլիլ վե թէմա- մէն չէքապիլիլ իսէ պուլարա մուսթարէն գուվիլի սահիլիսիս տալի իլիսագը գօլայ օլուր : Օ հալտէ էն գօլայ չէյ Պաթուլմ օր- տուսուլու գուվիլիլէլիլիլ օ- լաղաղընտան , պիր թարաֆտան Մուսթար բաշանըն տիրալէնի Էրգուլմ իլի իթմիլիլիլ քէս- մէկէ վե Տէրվիլ բաշանընտա , Գարա եարտըմա գօլմաղա չա- լըլմալ իլիլիլիս իտէր քի , շու Թէրպիր իլի Անտուր մուհարէ- պէսի պալագա պիր րէնիլ քէսպ , ի- տէպիլիլ :

Անհագ շուրալըն թէքրար ի- տէրիլ քի , պու չէլլէրիս իծրա- սը բէք միւլքիլ օլտուղուտան , վէլիլիլ քիլմէնլիլիլիլ պիր եանա տուրուլ , ճէսուլ վե չէնիլ ղալթ- լար հարէքէթիլիլիստէ սէրպէթ պըրալմալ տըրար :

Մօրնիլ Բօլթ ղաղէթալըն պալտալ հիլքեյլ օլունտան թէ- լէկրաֆէն սահիսիս օլմաքըն աս- լա ինտամալըլ , Զիւնքի 26 թա- րիլիլիլ Էրգուլմալ կէրէք Ահ- մէտ Մուսթար բաշա վե կէրէք Ահմէտ իլիլիլ բաշալար հագրա- թընտան կէլիլ թէլիլիլիլիլիլ կէօ- ղիլմիլ կէօնիստէ տիր : Հալա- տիլի մէլքիլիլիլ Վագըլ ղաղէ- թալ տալի եալան չէքարըլթօր : (Թէրքէմալ Էֆքիլիլ)

Տօպուլմաա պուլունտան Բուսյալընի պու սէնէ Բէօլթէն- ճէ վե էթրաֆէնտա գըլլամաղա գարար վէրմիլիլիլ տիր :

Իրան սէֆիլիլիլիլ պիրտէրի Միլա Մէհմէտ խան Թէհրանտա վէֆաթ իթմիլիլ տիր :

Էսպապ Մաթպուլմ միւթիլիլ Բէլթէվ էֆէնտի , Էվրօքտան Տէրաալթիլիլ կէլիլիլ տիր :

Տիլգ օղու Միլիլան պէյ ղալտէ , Սէրգիս պէյիլ , բէտէ- րիլիլ Էվրօքտա պուլունտուղու էսնտալ , մէլքիլիլիլիլ Շահա- նէ միւթիլիլիլ վէքեալթիլիլիլ ,

ֆէվգ էլալտէ հիւսիլ սուրէթտէ իլիլիս իտիլ , պու խուսուտա կէ- րէք հիւսիլիլիլիլ սէնիլիլիլ , վե կէրէք մալթիլիլիլիլ պուլունտան- լարը ղիկտալիլիլիլ խօշուտ վե միլլէթտէ պէլլիլ միւթէտիլ վե միւթալիլ ղալթարըն եթիլիլիլիլիլ , կէրէք միլլէթ , վե կէրէք միլ- լէթիլ Տիլգ օղու ֆալիլիլիլիլ կի- պի էն գալիլիլ պիր խանտանը- նա պալիլիլ չան ու չէրէք օլտու- ղուտան , պուլունտ միլլէթիլ թէպ- չիլիլիլ թէքիլիլիլ սահիլիլ օլու- նուր :

Բուսյալըն սոն տէֆա Ահ- մէտ Մուսթար բաշանըն պուլուն- տուղու Տէվէ Պօյնու նամ մահալ- տէ ասքէրիլիլ Էրգիլիլ թագսիլ ի- տէրէք ասաքիրի Շահանէ իլիլ- րիլիլ երիլիլիլիլիլ իլիլիլիլիլ քի գօլուն իլիլիլիլիլ տալիլիլ այլը պիր թագուլար կէօնտէրիլիլ վե գօլուն պիրիլիլ տիրալէնի տէ- ֆիլիլ մուլաֆաղ օլմուլ իսէ տէ տիլիլիլ սէպալ իտէմէյէրէք տաղըլմըլ օլտուղուտան , վե օա- րալթա Մուսթար բաշա պիլ- ղալթ տիրալէնի տօղու երիլիլ- միլ իսէ տէ , ասքէրի թուլա- մատըլընտան , մէվճուտուլար Էր- գուլմա չէքիլմէկէ մէհալուր պու- լունտուղու , վե շու հալտէ էլ- եթիլ Էրգուլմալ իտիլիլ , 24 Թը- րքիլ էվիլ թարիլիլիլ չէքմիլ օլ- տուղու թէլիլիլիլիլ անլալը- մըլ տիր :

Ուրիլիլիլիլիլ թիլիլիլիլ տէ- նիլիլ մահալտէ պիր գալ էրիլ սիւլալիլիլ Գաղալար պէլիլիլիլիլ ուֆագ պիր մուհարէպէ վուգու պուլունտուղու Շէվթէլ բաշանըն 23 Թըրքիլ էվիլ թարիլիլիլ թէ- լէկրաֆէնտան միւթիլիլիլ տիր :

Մահմուտ ճէլալթտիլիլ բա- շա հագրէթիլիլիլիլ քէսպիլ սըհ- հէթ իտէրէք տիրքի կիւն Պալը Ալիլիլ կէլիլիլ վե մէլիլիլ խաաա պուլունտուղու օլտուղարըլ , Վա- գըլ ղաղէթալըն Էրգուլթ :

Սոն հալալիլիլիլ իլիլ Աման Հալալ թէլիլիլիլիլիլ իլիլիլ սոն սահիլիլիլ միւթաալթ օլունտա :

ԱՆՎԱՆԸ ՀԱՅԵՐԻ

Կերէք մուհարեպէ վուգուաթը վէ կերէք պու վուգուաթտէն նէ շաթ խտէճէք բօրթիթիգա թասաւ վուրարը, պու արալըգ պիզէ տաճա եագըն օլտուղունտան, էվէ րօբա զագէթալէրինտէն պու խու սուսլարտա չօգլուգ խթիթիգա տէ օլունամաղ :

Էւրօբա զագէթալէրի, կերէք թուճէլի վէ կերէք յինատու թէ րաֆլարընտա վագի օլան մուհա րէպէլէր հագգընտա բէք ուզուն մուպահասալար եագմագտա տըր լար . հէր պիր մուհարեպէ վուգուաթըն օն տէֆա թէքէրթիւր խուպ, իպթիտա տէն պու անէ կէլինճէլէտէք սէֆէրին կերէք մուամէլաթը ումուճիյէսինտէ վէ կերէք մուամէլաթը խուսուսիյէ սինտէ հանկը թէրաֆ հանկը թէտպիրինտէ կանըլար, հանկը թէրաֆ զիյատէ եա նօգսան մէ հարէթ կէօսթէրտի, հանկը թէրաֆին իսթիհքեամաթը եօլուն տա վէ ֆէննը հարպ միւհիպինճէ եագրլար, պունլարըն իւզէրինէ ուզուն ուզատըյա մուպահասալար եագմանըն հալա արտըն արգաւընը ալամատըլար . վագաա պունլարընքիսի, միւվէրթիլէրէ, էրիքեանը հարպէ, ասհապը բօլթիթիգայէ պիր պէյիւք խըպէթ տիր, լաքին պիզիմ զագէթալէրի օգույանլար պէյիւք շէյլէրտէն խօշնուտ օլամաղար, պիզէ լաղըմ կէլէն, պու կիւն նէ օլտու օնու տույմագ տըր, եանի մագիտէն վէ իսթիգպալտէն իսէ ահվալը հաղըրէտէն պահա իթմէք, պու տա բէք գօլայ պիր շէյ տէյիւ տիր, չիւնքի հէր կիւն հէմ օ գատար չօգ վէ հէմ օ գատար պիրպիւրինէ մուղայիր հալատիսլէր զուհուր իտէր քի, պունլարըն սաղընը չիւրիւյիւնիւ սլըրտ իթմէք մուհալ գապիլինտէն տիր :

Մէսէլա չիմտի հէր քէս տույտու քի, պիր մուհարեպէտէն սօղրա զաղի Մուսթար բաշա վէ իսմայիլ բաշա էրզրում գալէլէրին նին իչէրիսինէ չէքիմիլէր, լաքին պու մուհարեպէ նէրէտէ օլտու, քիմին իլէ վէ նէ միգտար սաքէր իլէ օլտու, թուսիա սաքէրի կերի չէքիլմիլ տէնիյօր, նէրէյէտէք իւլէրի կէլմիլ վէ նէրէյէ կերի կիթմիլ, թէրաֆէյին թէլէֆաթը նէ միգտար տըր, պուրալարը հէպ նամայիլմտէ տիր . վագաա եէտի սէքիզ կիւն սօղրա էլրօբա զագէթալէրինտէն պունլարըն ճիւմէսի պիրէր պիրէր աղնաչըլըր, լաքին չօգ տէֆա օ սէքիզ կիւն մուրուրինէտէք պաշաա վուգուաթըլար զուհուր խուպ, էսկի վուգուաթըլարըն էհէմիլէթիգալմայօր : Չարշամպա կիւնքի պիւզիմ կագէթալէրտէ պիր հալատիս վար քի, իվա թիֆաթ բաշա պէշ թապուր սաքէր իլէ թրապուզան տան էրզրումա կիտէր իքէն ,

Պայպուրթ թէրաֆլարընտա պիր թուսիա ֆրդգաւընա թէսատիֆ խուպ, մուհարեպէյէ թուլուշ մուշար վէ թուսլարը պօղտուգ տան սօղրա Պայպուրթա տուխուլ իթմիլէր, վէ Պայպուրթուն մուհաֆաղա սաքէրինէ իլալէ օլուն մուշար վէ թիֆաթ բաշա տա եարալանմըշ : Հալ պու քի, Պայպուրթ էրզրում իլէ թրապուզանըն եարը եօլունտա տըր . թուս ֆրդգաւընէրտէն կէշմիլտէ պուրայա կէլմիլ եանի Պայպուրթուն տա թրապուզան թէրաֆընա նաւը կէշմիլ, էրզրումուն էօնիւն տէն մի եանընտան մը, նէրէտէն տօլալմըշ . եօգսա թուսիա օրտու սու էրզրումուն էօնիւնէ պիր աղ սաքէր պըրագըպ տա թրապուզանա մը էնիյօր, թիֆաթ բաշանըն պօղտուղու սաքէր նէ օլմուշ, նէրէյէ սավուշմուշ, պուրալարըն աղնաչըլալմայօր, խալգըն աղնամագ իսթէտիլի իսէ անճագ պունլար տըր :

Բէզալիք հէր քէս Գարստան տախի պիր սահիհ խապէր պէքէր, վագաա էվրօբա մուսպիրլէրի տախի պու գալէ միւհիմմաթ վէ մէքիլաթ իլէ տօլու օլտու զունտան պիւթիւն գըշ տայանա պիլիլ տէյօլար . պիր թէրաֆտան տա Գարս սրգը մուհասէրէտէ տիր, տիւզիյէ թօբա թուլթուլօր հալատիսի վար, լաքին պունլարը թաստիգ եա բէտա խտէճէք պիր բէսիլ իլան եօգտըր . շու գատար քի Գարսըն թէպիմիլ իչիւն միւքեալէմէ օլունտուղունու էւրօբատան կէլէն թէլէկրաֆլար տախի թէքըպ խուիյօր :

Կէլիլմ թուլմիլէր . օրատա պիր թէրաֆտան Չարէվիլ վէ Չիմիլէման, տիկէր թէրաֆտան Սիւլէյման բաշա պիր թագըմ աշաղը եօգարը մանօլալար շէվիլիյօր . Սիլիսթընյի թուսլար տէյօյմէյէ պաշալմըշ տէյի պիր հալատիս վար . հալատար օ գատար պօղուգ, եօլար օ գատար չամուր քի, իլք պահար կէլմէյինէ, պուրալարտա պիր պէյիլք մուհարէպէ վուգուաթըլմագ տէյի խտաա խտէնլէր տէ վար, պունլարըն ճիւմէսի թահգիգէ միւհիլթաճ շէյլէր օլուպ, ահվալը հաղըրէլէրի պիլինէմէլ :

Բլէֆնաւըն մուհասէրէտէ օլտուղու մայիւմ, լաքին Բլէֆնա իլէ Օրհանիյէ եօլուն նէ հալտէ . վագաա ճուպիլք իլէ թէլիլ թուսլարըն էլինտէ տիր, լաքին օնտան էօթէսի նէ օլտու, Շէվիլթ բաշա նէրէտէ, Օրհանիյէ նէ հալտէ, Սօֆիա ճիւլարընտա գաղաղար կէօրիւնմիլ տէնիյօր պունլար սահիհ մի տիր . Նիհայէթ Բլէֆնա իլէ Օրհանիյէ արաւընտա թուսլարըն նէ միգտար սաքէրի վար, նէ եարեօրար, հէպ թահգիգէ միւհիլթաճ տըր :

Չարշամպա կիւնքի Պասիլէթ

տէր քի, Բլէֆնա Օրհանիյէ եօլունտա թատօլիշատա թուսլարըն պիր գօլ միւֆրէգէ սաքէրին Օսմանիլ սաքէրի պօղմուշ տաղըթմըշ տըր, բէք ալա, լաքին պու թատօլիշա նէրէտէ տիր, Օրհանիյէյէ մի եագըն տըր Բլէֆնայա մը . չիւնքի էլիմիլտէ օլան ֆիքբէր խարիթասընտա թատօլիշա նաւընտա պիր մահալ պուլամատըգ, պէյիլէ պիր մէվգիլին նէրէտէ օլտուղունու պիզիմ զագէթալարը օգույանլարա տայիմա թարիֆ իթմէք լաղըմ կէլիլ եօգսա պիր շէյ աղնաչըլալմագ :

Կէլէնտէ զագէթալէրտէ օգուտու քի, թուսլար խային պօղա . զընա քիւլիլէթիլի սաքէր երղալօր տէյի, պիր տահա սէս չըգմատը . սահիհ մի խալ պու խապէր, նէ իչին խալ, նէ օլտու քիմէ պիլմէլ :

Շիպգատան հիշ պիր խապէր եօգ, իլք թէրաֆ սաքէրինտէ օ էլաքսէլիքտէ պիր մէվգիտէ գըշը կէշիլմէլէրի գապիլ տէյիլ տիր տէյէնլէր վար, պագէն պիր գաշ առամ պօյու գար օլուրմուշ օրալարտա, պէյիլէ պիր վուգուաթտա թուսլար Կապուլայա, վէ թուսի բաշա Գըզանլըղա էնէճէք տէնիյօր :

Իչին բօրթիթիգա ճիհէթինէ կէլինճէ նասըլ քի մայիլմ տիր, էնէպիլ զագէթալէրի պիլիլ պիլինէ մուպային իլք էֆքեարտա տըր . պիր թագըմ պիր թէվաս սիւթիւ գապիլ կէօրիւր վէ պիր թագըմ միւմէլին կէօրմէլ . պիզէ գալա, պու տէվ թէվասսիլթ տէն էվվէլ պիր իսթիմագ տէվրի տիր, էվրօբա տէվլէթլէրի թէվասսիլթլէրինիլ գապուլ օլունաճաղըն պիլմէտիքէ, պունա թէլէպպիւս իթմէլէր գանն օլունուր, իմտի պունա թէլէպպիւս իթմէք իչիւն Օսմանլը վէ թուսիա գապիլնէթլէրինիլ ֆիքբիլի աղնամագ լաղըմ կէլիլ, լաքին տիր . լոմասիտա պիր տէվլէթէ աչըգտան աչըղա ֆիքբին նէ տիր տէյի սիւալ օլունմաղ օլտուղունտան, պիր չօգ ինճէ մուամէլէլէրէ միւհիլթաճ տըր, վէ պունլար տա բէք չապուք իճրա օլունամաղ օլտուղունտան, էյօլէ չար չապուգ պիր թէվասսիլթ զուհուրինէ մունթաղըր օլունամաղ, վէ օլունտա տա հագիգէթի հալ աղնաչըլալմագ . չիւնքի մուհարեպէյէ պիր այ տահա տէվամ օլունապիլիլ օլտուղունտան վէ իլք թէրաֆտա մուհարէպէտէն պիր շէյ աղնայապիլիլ օլտուղունտան, իհթիմալտըր տահա քէնտիլէրինէ տախի պուպատէ պիր գարար եօգ տուր :

Պու խուսուս հագգընտա ճու մահ էրթէսի տախի պահա խտէճէյիլ :

8. ՎԱՐԴԱՆ

26 Թշրնի էվվէլ թայմղտա, շու վէճէ իլէ եաղըլ տըր .

Օլապիլիլ քի պունտան պէյիլէ ճէնկ պալմթը թուսլարա եալէր օլուն, օլապիլիլ քի, Բլէֆնատա պիր զալիլէ գըլլէթի, թուսլարա քէնտի շէճաթլարընտան ղիտտէ պիր եարտըմ իթմիլ օլտուն, լաքին պունտան պէյիլէ թուսլարա սաքէրինէ հէր նէ մուվաֆֆագիլիլէ մագհար օլալար, էֆքեարը ամմէնին պիր հիսսինի եանի թուսիանըն սաքէրի գուվլէթի հագգընտա շաեանը իսթիհաա պիր մուպալաղա վագի օլմուշ օլտուղունու մահվ խտէմէլլէր :

Իսթէր Բլէֆնա վէ Գարս թէս . իլմ զլուն, իսթէր Սիւլէյման բաշա օրտուղու պօղուլուն, իսթէր Օսմանլըրա սուլէ իչիւն պիր չօգ ֆէտաքեարըլար իթիլիլէր, նէ օլալ տա, պիլք արթըգ տէյէմէյիլ քի, թուսիտա Ալէմանիա եա ծրանսա կիպի սաքէրէ գուվլէթիլ պիր տէվլէթի տիր :

Բէք բէք շունու տէյէճէյիլ քի, թուսիա Օսմանլըրա գուվլէթիլ իլմիլ . լաքին Օսմանլըրա գուվլէթիլ օլմաթ տա, չիմտիլի վագթտա տէվլէթլէրէ էն պէօլիւք գուվլէթիլ առտ օլունտան պիր աղլ վէ թէտպիր սայէսինտէ օլմայըպ, իլա սայըսը վէ մէվճուտաթը չօղուղունտան տըր :

Թուսիա Հինտիսթանը պասապիլիլ տէյի պիլտէ իլքիտէ պիրտէ պիր գօրգու զուհուր իտէր խալ, ֆագաթ վասաթ Ասիատա նէ ճէսամէթտէ վասի վէ չէօլալաղիլտէն կէլիլէճէք, Աֆղանիստան պօղաղարընտան նասըլ իմար օլունաճագ, վէ Նիհայէթ տիւնեանըն էն էլաքսէք տաղալը օլան Ասիա տաղարընտան նասըլ եօլ պուլունաճագ, պունլարընը տիւլիւնմիլ խուլք :

Թուսիա պղւ տէֆա Օսմանլըյա ճէնկ աչտըղը անտէ, Օսմանլը տօթթլարը, աման Օսմանլըն իմտաղընա եէթիլէլիմտէյի հիլէթիլմէթին իւզէրինէ տէֆա տէֆա հիւճիլմէթ իթալիլէր, ղանն իտէրէք քի, իլք իւշ հաֆթա զարֆիթտա Գարս վէ էրզըրումալաճագար, վէ օրալարտան Հինտիսթանըն իսթիլաալ իչիւն պիր էնէպիլ վէ գըլաա եօլաչըլաճագ եալիս Թուսլար թուսնայը կէլիլ, իլք իւշ այտա Ըսթամպուլ պասաճագար :

Պիլ օ վագթ պունլարը իսթիհա զայա շայեան կէօրտիւք իսէ, բէք չօղլարը պիլիլ գէմմ իթտիլէր, լաքին չիմտի պիլիլ գէմմ իտէնլէրին հիշ պիրի աղըլ աչամայօր . հալթա չիմտի վէլէվ Գարս ալընմըշ, Պուլկարթիլտան զապիլ օլունմուշ, ինկիլթէրպտա պունլարտան Հինտիսթան իչիւն գօրգալաք եա գայտ խտէճէք պիր քիչի գալմատը :

Թուսիանըն զաաֆընա պաշըճա իլք սէպէպ կէօթէրիլ . պիրի-

ՖԻԼԱԹՈՒՆ ՊԵՅ
ԲԱՊԸՄ ԵՖԵՍՈՐ

(93 նումերոսան տէրման)

Ճան. — Ինկիլիդէ էլար, ինսանէ հիւ պիր ամէն վերմէն. պէն ճարան. սրգ էլարընը տանա զիեատէ սէվեր իտիմ. ամմա արթըգ Թիւրքէն էօյ-րէնտիքտէն սօնրա, արթըգ ճարանըգ էլարընտան տախի վաղ կէշտիմ:

Մարկրիթ. — Պէն տէ էօյլէ, իշար եազմատըգտան սօնրա նէ իշէ եարար. Բազըմ. — Օ'նէ եա. պէն պու ագ-չամ, սիդտէն հիւ իշիթմէտիլիմ սէօզ-լէրի իշիտիեօրում:

Մարկրիթ. — Հանկը իշիթմէտիլի-նիզ լազըրտըլար:

Բազըմ. — Եու էլարըն ինսանը եազմատը, ֆիլմիւր. սիդէ պու հիւ-սէլէրի քիմ վերտի:

Ճան. — Թուհաֆ սէօյլէեօրսընուգ Բազըմ էֆէնտի. եա պիզ օտուտման մը եարատըլարը:

Բազըմ. — Ելի ամմա հէր շէյին պիր վազըմ վար տըր գուգում. պէն սի-զին մուսլիմիսիզ օլտուղում իշին, զանն իտէրիմ քի, սիդին իշին տանա պու կիպի սիւթալալմըն վազըմ տէ-յիլ տիր տէլի իսթարէ հազըմ վար:

Ճան. — Էփլէթ. — պու հազըմընը թէտիմ իտէրիզ:

Մարկրիթ. — Հէմ պուսու թէնա ի-տէրիզ, հէմ տէ պու մուստատէյի ա-ւա օտուլի իսթիմալ իթմէյէնիմիզի սիդէ թէնէլին իտէպիլիթիզ:

Բազըմ. — (Պիր ազ մուսաղաղատան սօնրա ճիւղիճէ պիթ թէպէսիւրիմ.) Եու իսթիմալ իթմէյէնիթիզի մի:

Ճան. — Նիլին կիւտիւնիւզ. Ալ-լանը սէվերսէնիզ:

Բազըմ. — Հիւ:

Ճան. — Հիւ տէյիլ. մուսլազա պիր ֆիլքիթ իշէ կիւտիւնիւզ. ամմա պիզ-տէն ֆիլքիթիզի սազմալընըգ գար-տաշ կիպի, գարտաշ կիպի կէօրիւշ-մէեօրսուս մու եա:

Բազըմ. — Պէն տէ էօյլէ գընա ի-տէրիմ. ֆազաթ. . . .

Մարկրիթ. — Էյ ֆազաթ:

Բազըմ. — Մատամ քի պէյիթլէրէ հէվէսիւրիզ զիեատէ տիր. Սիդէ պա-զը ճարաթ չիթլէրի տախի վերի ի-տիմ, վէ էլարը Օսմանիէյին տանա բարազլարընը տա թէրճէմէ իտէր ի-տիմ. ամմա պու գատար սէրպէսթիլի սուլի իսթիմալ իթմէյէնիզ թէգ գօր-գարըմ:

Գըղլար. Բազըմտան պու մուսաա-տէյի կէօրիւնի, իսթալարընը գու-նազլանա ագ գատար սէվիմէ թա-վուրարը կէօթլէրիզ, պատէնու,

Ճան. — Պիզըմ հիւսնիւ ախլազը-մըգա իթիմալարընըգ եօգմու տուր:

Բազըմ. — Ելարտէն կէօյէ գատար:

Մարկրիթ. — Սիդէ եէնիտէն թէ-միւսաթէ վերմէյէ մէնպօւր մու օլաճա-զըգ:

Բազըմ. — Խանյ, պէն սիդին հիւս-նիւ ախլազընըգտան էմիլիմ. լաթին շիթիզ զիտտէնէ հաթէսընար օլան գըղլար, իսթանի շաթրանէյին զալեա-նընա թէգ տէ թէնաթիւլ իտէմէյէր:

Ճան. — Պու հալիմիդտէն ֆերտի վախիւ թէնը վէրմէյէնի սիդէ թէնէ-մին իտէպիլիթիզ:

Բազըմ. — Էօյլէ իտէ տիւրէյիլիզ տէյի Հաթընը պաղը ճարաթ պէյիթլէ-րին սէօյլէտի վէ մանալարընը տախի ախլաթտը:

Թէմալ Բազըմ մանալը պիթիլիլի, վէ գըղլար տախի ճարանըգա իրաւ օրուսան մանալի մէղըրուր քաղըտ իւղէրինէ ալմը ըտըլար, քի վալիտէ վէ քէտէրլէրի տախի գուհուր իշէտի:

Մըթըր Զիգլաւ պուսալարը եազը մասաթ պաշնտա կէօրիւնիզ զիա-տէ մէմուսն օլարազ:

Զիգլաւ. — Էլթէ օ իլիմ գատար պիլէն թէրպիլէլի աւաւարըն մուս-մէյէնի պէօյլէ տիր. տէմէք օլույօր քի ազլանտան պէրի իւշ տէօրթ սա-աթ վալթընըգ հէր պու եօլտա մը կէշիթիլիլի:

Ճան իլէ Մարկրիթ. — Էփլէթ պա-պաճըղըմը:

Միսթրա, Զիգլաւ. — Տօղըռուր Բազըմ էֆէնտի արամազլա պուռու-նուր զաթլարտան տէյիլ տիր:

Բազըմ. — Հիւսնիւ թէվէճէիւհիւ-նիզլէ պէնի էնա իտիօրսուսուգ է-ֆէնտիմ:

Զիգլաւ. — Էյ, պիլէր Բօնէ իշէ-լիմ մի:

Բազըմ. — Արթըգ պանա մուսաա-տէ պուսուրսանըգ ֆէնա օլմազ է-ֆէնտիմ. զիրա կիտէնէյիմ եէր պիր ազ ուղազ տըր. Սալը-բազարը մա-լիւմ եա էֆէնտիմ:

Զիգլաւ. — Էփլէթ Սալը-բազարըն-տաւընըգ, վազաւ պիր ազ ուղաճըգ տըր: Ճանըմ Բազըմ էֆէնտի, սիզ պիլի իտէնէնիզ հիւ տալէթ իթմէ-տիլիլի. պիզ հէնուգ պիր ալաթուր-գա իտէնէ կէօրիւնիլի:

Գըղլար. — Բազըմ էֆէնտիլին իս-նէսինի պիզ տէ կէօրիւնի թէք արդու-լտէր իտիթ. քիմ պիլիլի, նէ գատար քիթապլարը վար տըր:

Միսթրիս, Զիգլաւ. — Պու գըղլա-րըն տա մէրազլարը քիթապ:

Զիգլաւ. — Էօյլէ եա գարնըղըմ, էօյլէ եա. օնլարա պու ֆիթը տէ Բա-զըմ էֆէնտիտէն կէլաթ. Եստիհ Բա-զըմ էֆէնտի, պիր կիւն պիլիլի էվի-նիզէ կէօթիլիլի:

Բազըմ. — Պաշ իւսթիլինէ էֆէն-տիմ. պէնի էնա էթմիլ օլուրսու-նուգ. նէ զաման իսթէրսէնիզ. Լա-թին պիր գաշ վազըթ տանա սապ-րիթսէնիզ տէ պարի պանա կէլէն, պիր քիւլիւր պաղլէմ վար, օնուս տա կիւղէլ մէվսիլինի կէօրիւնի օ-լուրսուսուգ:

Գըղլար. — Պազ, պազ. պաղլէնի տէ վար:

Միսթրիս, Զիգլաւ. — Սիզ նէ զէ-ման թէնսիպ իտէրսէնիզ, օ զէման օլուսն:

Զիգլաւ. — Բազըմ էֆէնտիլին թէնսիպի պէնա տըր, օրատա տա պիր սանտալ օրաթիլի եաթարըգ:

Ճիւլէսի. — Միւսանիպ:

Պու սէօզէ տախի իսթիմալ վերիլ-տիթտէն սօնրա, Բազըմ գալգաթ, ճիւլէյի վէտա իտէրէք, օ ազլամ մանիթապ օլտուրու ճիւլէթլէ, պու լէթաթլէթտէն իսթիֆատէ իշին իս-նէսինէ գարար վերտի, վէ Գուսպա-րաճը եօգուսուսու էնմէյէ պաշլատը:

(Տէլէ-Ֆ)

ԹԵԼԵԿՐԱՖ
Աժանա Հապաւ
Հանարա, 8 թըր. սանի
Սէրպէթի թարաֆտարանը
րուստաթընտան Մարթի տը Հար-թիլիլի օն կլապօլտա իրաւ իթ-միլ օլտուրու պիր նուլթգտա, մուհարէպէ իսթիմալ պուլտուգ-տան սօնրա, տէվէթի Ալիյէնին իճրաթընը վատ իթմիլ օլտուրու ըսլաճաթըն մէվգըլի իճրայա գօ-նուլմաթը իշին, ինկիլթէրա տէվ-լէթիլին նուֆուրու թէնսիլիլի սարֆ իտէնէյի իւսթիլին տէ պու-քուսուսուսու պէնա իթմիլտիր:

(8 թըր. սանի թարիլիլու բօ-լիթիգայա տալի պիր գըթա թէ-լէկրաֆ, թէվգըլի օլսնմուշ տըր):

Բարիս 8 թըր. սանի

Պու կիւն մէպուսան գամարա-սը կիւնտիւզ վէ կէնէքի իճ. իթմալէրինաէ ճուլհուրիլէթ թա-րաֆաարը օլան մէպուսարըն պիր իսլայընըն մէմուրիլէթիլիլի թաստիգ վէ գապուլ իթտի. Բէս-մի միւլազիլմէթին (գանտիտա) թաստիգ թէնիլի օլուստու:

Անան հէյէթի, էհէմիլիլէթիլի պիր միւլազէրէտէն սօնրա Զար-չամպա կիւնիւ թօրանմաղա գա-րար վերտի:

Անան մէնիլիլին սաղ մէրէթը թարաֆը, հէյէթի վիւթէլայը իւ-լիլգամ իթմէթտէ թէրէտուրու իթտիլի թէնիլին օլուսույօր: Վէ ֆազաթ հիւթիլմէթ վէ հալը հազըրը մուհաֆաղա իթմէթ իսթէյէն թարաֆ ֆըրգալարը, մարէչալ Մազ-Մահսնու իլթի-ղամ իթմէյէ գարար վերմիլիլէր տիր:

Մէղըլիլ ֆըրգալարըն մու-րախսալարը պու ազլամ մարէ-չալ Մազ-Մահսն իլէ միւլազէրէ իթմէյէ կիթտիլիլ:

Ճէպլիլ. 8 թըր. սանի.

Թուսուս պէյի Տէվլէթի Ալի-յէյէ 5000 ապէր կէօնտէրիլիլի Սաթրիլի մէրգուսէնին նազլիլէ մէսարիֆիլիլի Տէվլէթի Ալիյէ թէս-վիլիլ իտէնէք տիր:

Ալլահ-վերտի-օղլու Գըրիգոր էֆէնտիլին հարէմի միւհիլիլէմ լէրի էֆէթլու իտէրմ թարա-ֆընտան մէնրուհիլիլի Օսմանիլի իշին ալթը գըլէ թիթիլի վէրիլ-տիլի կիպի, տիթիլմէք իւղրէ Պէօյլիլ-Ատաեա կէօնտէրիլին պին թանէ իրըգանըն տիթիլմէ-սինէ տախի նազլարէթ իթմէթտէ իլիլիլ:

(Վազըլ)

— Սապըգ վէրալլ վէ Կրիսնօն զըրաթմ մէթթէպլէրի շալիլիլա-նընտան էլ հալէթիլ հաղիհի թի-նարէթ մէնիլիլի աղաթընտան Ա-մասեան էֆէնտի թարաֆընտան, մէմալիլի Օսմանիլիլի ուսուլու թէտրիլիլի զըրաթմա տալիլի գալէմէ ալթան լայհա լիէնիլիլ թաստիգ Հիւթիլմէթի Սէնիլիլի թապտիմ օլուսմուշ, վէ մէղըլիլ լայիհանըն պիր սուրէթի տալիլ թապտիլ վազալի նամ թէսիլ զազէթատա կէօրիւլիլ տիր:

— Լօրտ Պիգօնսիլիլ պիր նուլթգ իրատ իտիլ, պու նուլթգտա Բու-սիանըն էրմէնիլիլի իսթիլա իթ մէսինէ ինկիլթէրաթըն միւսաա-տէ իթմէյէնէյին թէրաճէթէն պէյան իտէնէք իլիլիլ:

— Բուսիանըն ումուրու մալի-յէսիլ նէղաթլէթի, եէվիլիլիլ միւ-սօն գարպօն գալմէ թապ ու իս-րաճ իթմէթտէ օլտուրուստան, Բուսիատա քէաղըտ գարպօն գըլմէթի օն պիր զըրուշա գատար թէնէզըլիլ իթմիլ տիր. ֆազաթ

Բուսիա ֆօնտօլարընըն ֆիլաթը պիր գաշ կիւնտէն պէրու արթ-մազտա տըր:

— Տիւնքի նիւսնէմիլիլ Ա-ժանա Հալաւ թէլէկրաֆլարը սը-րաթընտա, մարէչալ Մազ-Մահսն իթիլիլ իթիլիլիլ էֆէն-ճէք եէրաէ, սէհվէն իթիլիլ իթ-յէ եաղըլմը, վէ պու իտէ մազ-սատըն մուղալիլիլի պէնա իթ-միլ օլմալիլ, թասհիլիլ քէյիլիլիլ թէ միւսարաթ օլուստու:

— Տիւնքի կիւն մէնիլիլ իտան Պապը Ալիտէ թօրանտըգտան սօնրա, Սատրազամ վէ վիւթէլա-յը ֆալիսամ հազրաթ մապէյնը հիւմայուսա կիթիլիլ տիր:

— Շուրայը տէվլէթ թէիլիլ Գաւ-րի բաշա հազրէթլիլիլ թահթը հիւմայէթլիլիլ օլարաթ կէլէն ազլամ Պէյօղլուստա վէրիլիլ զօնսէրտէն 45000 զըլ. սըրֆ հա-սըլաթ վուգու պուլմուշ տըր:

— Կիրիտ ճէղիլիլիլիլիլ քիթը-գալը ապէրիլիլիլիլ ճէլպի մու-գարրէր օլտուրուսու ֆար տիւ Պօֆօր եաղըեօր:

ՍԱՐՐԱՅԻՑԻ
ՂԱԼԱԹԱ ԲԻԱԶԱՍԸ

28 Թըրընը Էվլէլ.	
Իսհ ում. տիւն ազլ. գաթ.	11-5
Պու սապա	11-8
Իսթիլ. 65 (Մուլթու) 6 % ֆ.	35
» 65 » 6 % ֆ.	35
» 68 (Բիւսար) 6	50 50
» 72 (Պու տիւ թրէզըր) 1.	18-
» 73 6 % ֆ.	49 30
Բուսիլիլ լըմէնարթէր 3 օ	32

Լօնտա, 27 Թըր. Էվ.	
Ինկիլիլ գօնսօլտի	98-11/16
Էսանը ումուսիլ ալթըր	10-1/16
» » գարանար	10-3/16

Բարիլ, 27 Թըր. Էվլէլ	
Պարանը ֆօնտուս 5	105-80
Էսանը ումուսիլ ալթըր	10-25
» » գարանար	10-42
Նըմէնարթէր	35-

ԱԳՉԷԼԷՐԻՆ ԲԻԱԶԱՍԸ

Գալմէ	»	195-20
Պազըր	»	186-20
Օսմ. լիւրաթ 100 զըլ. տան	Ղըլ. ֆը.	
Ինկիլիլ լիւրաթ		109-03
Պարանը ալթըր ումու		88-25
Բօլ		89-
Գըրըմիլ ալթըր ումու		50 35
Պէնալ մէնիլիլ ֆարգը		105-15
Մէթալիլ	»	118

Ի Լ Ա Ն
Թ. Օ. ԳԱՊՊԱՐ

Մուսիլիլ Պէյօղլուստա Հա-մալ պալը սօգաղընտա 6 նուլթ-րօլու իտանտէ իւլաթիլ իտիլ, շիթիլիլիլ իլլէթիլիլ տիւղէլթմէք միւլմըն օլտուրուսու աշալիլ պիլիլիլիլիլ:

Մանիլ զաղթա
Ա. Ս.